

Obec Ňagov
Sergej Smetanka
Ňagov 51
068 01 Ňagov

Obec Ňagov	
Dátum: 19.3.2018	
Číslo záznamu:	Číslo spisu: 23
Prílohy:	Vybavuje:

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
Spis: SF279/2018
Záznam: 5124/2018

Vybavuje/linka
Ing. Vladimíra Hnatová
+421 906 314 129

Bratislava
14-03-2018

Vec
Návrh na uzavretie dodatku č. 4 k Zmluve o poskytnutí
nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2016-
11/29 – zaslanie

Vážený prijímateľ,

na základe rozhodnutia zmenovej komisie Slovenskej agentúry životného prostredia zo dňa 06.03.2018 Vám bola schválená Žiadosť o povolenie vykonania zmeny v Zmluve o poskytnutí NFP. V prílohe Vám zasielame návrh na uzavretie dodatku č. 4 k Zmluve o poskytnutí NFP č. OPKZP-PO1-SC111-2016-11/29 (ďalej len „dodatok k Zmluve“) pre projekt:

Názov projektu: **Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného
komunálneho odpadu v obci Ňagov**
Kód projektu ITMS2014+: **310011B885**
Prijímateľ: **Obec Ňagov**

V prípade, ak súhlasíte s obsahom návrhu dodatku k Zmluve, žiadame Vás tento podpísať štatutárnym orgánom vo všetkých troch rovnopisoch, s uvedením miesta a dátumu podpisu a následne spätne doručiť dva rovnopisy dodatku k Zmluve v lehote **5 pracovných dní** na adresu:

Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava 4

Slovenská agentúra životného prostredia ako sprostredkovateľský orgán (ďalej len „SO“) následne zabezpečí zverejnenie tohto dodatku k Zmluve v CRZ v zmysle dohodnutých zmluvných podmienok vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytnutí NFP ako prvá, čím nie je dotknutá povinnosť zverejňovania dodatku k Zmluve druhou zmluvnou stranou, ak je osobou povinnou



zverejňovať dodatok k Zmluve. O dátume nadobudnutia účinnosti dodatku k Zmluve Vás bude informovať príslušný projektový manažér prostredníctvom elektronickej pošty.

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že návrh na uzavretie dodatku k Zmluve zaniká dňom uplynutia lehoty, pričom za doručenie sa považuje **deň fyzického doručenia SO** bez ohľadu na jeho spôsob, alebo dorúčením prejavu žiadateľa o odmietnutí návrhu na uzavretie dodatku k Zmluve. V odôvodnených prípadoch je možné, na základe písomnej žiadosti prijímateľa, lehotu na prijatie návrhu na uzavretie dodatku k Zmluve písomne predĺžiť.

S pozdravom



.....
Ing. Karol Gulčík
riaditeľ SF EÚ

Prílohy

Návrh na uzavretie dodatku k Zmluve v troch rovnopisoch



DODATOK Č. 4

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC111-2016-11/29

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu v obci Ňagov

KÓD ITMS:
310011B885

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : **Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika
IČO : 42 181 810
DIČ : 2023106679
konajúci : **Ing. László Sólymos, minister**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika
IČO : 00 626 031
DIČ : 2021125821
konajúci : **Ing. Matej Ovčiarka, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

1.2. **Prijímateľ:**

názov : **Obec Ňagov**
sídlo : Ňagov 49, 068 01 Ňagov
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Sergej Smetanka, starosta
IČO : 00 323 276
DIČ : 2021232785

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2016-11/29 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) z dôvodu zmeny termínu začatia realizácie hlavných aktivít projektu dohodli na zmene *Zmluvy o poskytnutí NFP* nasledovne:

2.1.1 Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** k *Zmluve o poskytnutí NFP* sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy o poskytnutí NFP*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy o poskytnutí NFP*.

- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici dňa:¹⁴⁻⁰³⁻²⁰¹⁸ Za Prijímateľa v Ňagove dňa: 19.3.2018

.....
Ing. Matej Ovčiarka, generálny riaditeľ
Slovenská agentúra životného prostredia

.....
Sergej Smetanka, starosta
Obec Ňagov

Pečiatka:

Pečiatka:

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu v obci Ňagov
Kód projektu:	310011B885
Kód ŽoNFP:	NFP310010B885
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:

Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
	SK705600000000432 5679005	Prima banka Slovensko, a.s.	9.3.2017	31.12.2020
Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
	SK575600000000432 5674001	Prima banka Slovensko, a.s.	9.3.2017	31.12.2020

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Medzilaborce	Ňagov

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	6
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	2.2018
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	7.2018

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt: OBEC ŇAGOŤ

Identifikátor (IČO):

00323276

Hlavné aktivity projektu

1. 214B88500001 - Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu

osť do

2.2020

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

osť do

2.2020

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované



6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0087	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	OBEC ŇAGOV	Identifikátor (IČO):	00323276
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použite a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B88500001 - Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu	Cieľová hodnota	0
Kód:	P0089	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Množstvo zhodnotených nie nebezpečných odpadov	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	85,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC ŇAGOV	Identifikátor (IČO):	00323276
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použite a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B88500001 - Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu	Cieľová hodnota	85
Kód:	P0702	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	OBEC ŇAGOV	Identifikátor (IČO):	00323276
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použite a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B88500001 - Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu	Cieľová hodnota	0

Kód:	P0703	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita pre zhodnocovanie odpadov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	85,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC ŇAGOV	Identifikátor (IČO):	00323276
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	214B88500001 - Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu		85

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0087	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	t/rok	0,0000	Áno	UR	
P0089	Množstvo zhodnotených nie nebezpečných odpadov	t/rok	85,0000	Áno	UR	Súčet
P0702	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	t/rok	0,0000	Nie	UR	
P0703	Zvýšená kapacita pre zhodnocovanie odpadov	t/rok	85,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC NAGOV	Identifikátor (IČO):	00323276
Kód	Názov	Memá jednotka	Relevancia k HP
D0052	Množstvo vytriedeného kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0053	Množstvo vytriedeného zeleného biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0058	Množstvo zhodnoteného kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0059	Množstvo zhodnoteného zeleného biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0103	Počet novovytvorených pracovných miest	FTE	PraN, UR
D0104	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobo nezamestnanými osobami	počet	PraN
D0105	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobo nezamestnanými osobami - ženy	FTE	PraN
D0106	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK	FTE	PraN
D0107	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK - ženy	FTE	PraN
D0108	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 50 rokov veku	FTE	PraN
D0109	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 50 rokov veku - ženy	FTE	PraN
D0110	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím	FTE	PraN
D0111	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím - ženy	FTE	PraN
D0112	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín	FTE	PraN
D0113	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín - ženy	FTE	PraN
D0114	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	FTE	PraN
D0115	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 29 rokov)	FTE	PraN
D0116	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 29 rokov) obsadených ženami	FTE	PraN
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0155	Počet podnikov, ktorým sa poskytuje podpora	podniky	UR
D0156	Počet podporených malých a stredných podnikov	podniky	UR
D0157	Počet podporených nových podnikov	podniky	PraN, UR

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC NAGOV	Identifikátor (IČO):	00323276
		Výška oprávnených výdavkov:	86 968,81 €

Priame výdavky

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	
Hlavné aktivity projektu:	214B88500001 - Zhodnocovanie biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu	Oprávnený výdavok 86 968,81 €
Skupina výdavku:	021 - Stavby	49 524,58 €
	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	37 444,23 €

Nepriame výdavky

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	
Podporné aktivity:	310B885P0001 - Podporné aktivity	Oprávnený výdavok 0,00 €
Skupina výdavku:		nezaevidované

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	86 968,81 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	86 968,81 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000%
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	82 620,37 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	4 348,44 €

